



OIL / ÖL  
BULLETIN  
PETROLIER

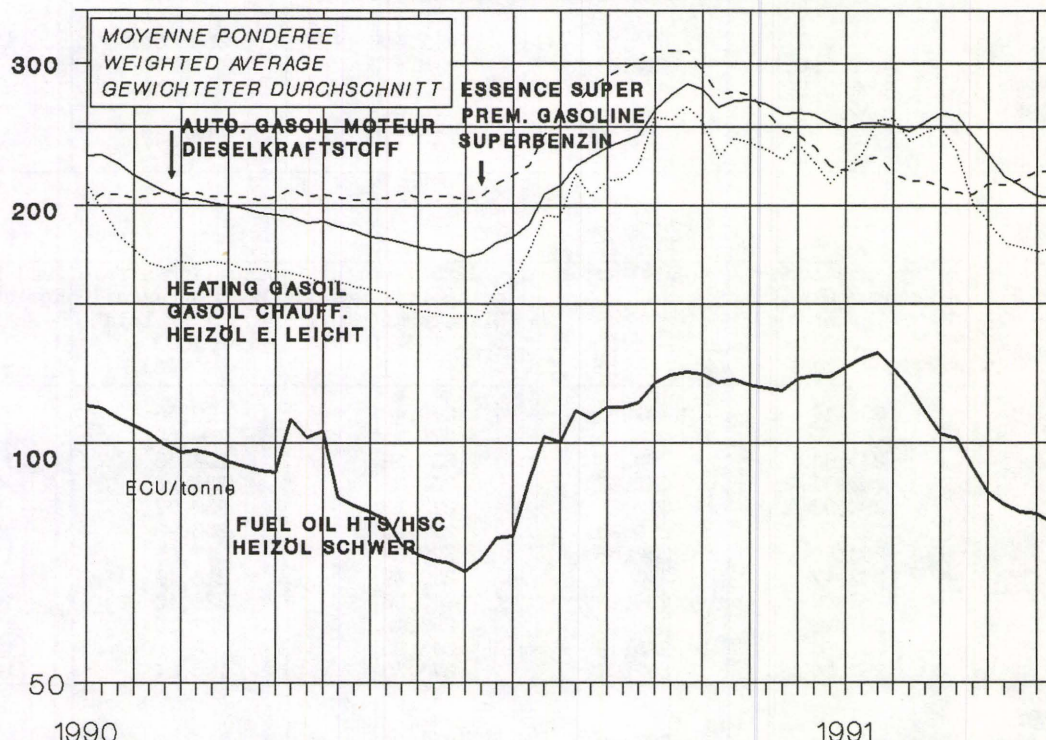
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 24-04-1991 NUM: 573

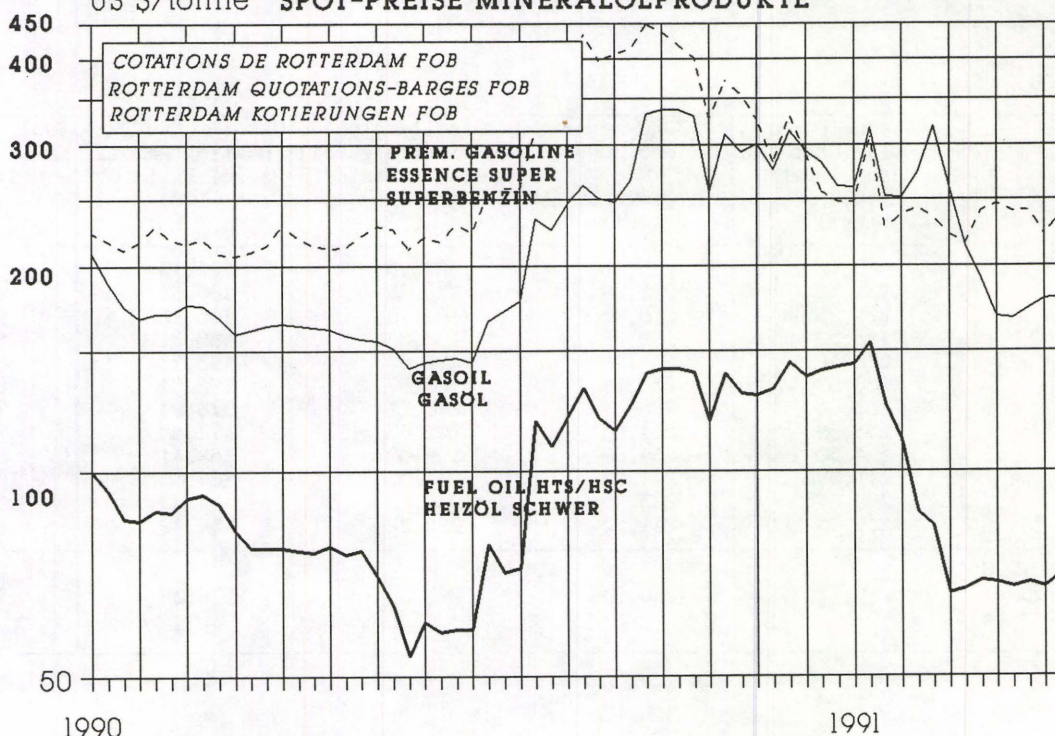
4417.48

PETROLEUM PRODUCTS PRICES\* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS\*  
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE \*



\*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) \* CONSUMER PRICES (without duties and taxes)  
\*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS\*  
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE\*



\* PLATT'S OILGRAM



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
Prices as at: 15.04.91  
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Licht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	10.330	10.400	9.640	6.880	2.994
Danmark (CD)	1.855	1.915	1.755	1.475	.819 x
Deutschland (DM)	463	446	398	343	186 x
Ellas (DR)	36.545	42.377	42.070	42.070	14.372
Espana (PES)	30.071	32.393	28.236	24.643	10.296
France (FF)	1.260	1.450	1.260	1.342	450
Irlande (Irish £)	207,51	213,40	206,95	136,58	72,31
Italia (Lire)	357.320	374.130	311.360	265.260	117.480
Luxembourg (FL)	9.950	10.000	8.470	7.740	3.648
Nederland (Fl)	562	568	473	430	251 x
Portugal (ESC)	37.318	40.056	44.093	-	15.090
U.K. (£)	163,00	166,48	153,19	106,50	60,35

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Licht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	299,49	301,51	279,48	199,46	86,80
Danmark	288,72	298,05	273,15	229,57	127,47
Deutschland	275,84	265,71	237,12	204,35	110,81
Ellas	200,91	232,97	231,28	231,28	79,01
Espana	290,88	313,34	273,13	238,37	99,59
France	222,50	256,05	222,50	236,98	79,46
Irlande	330,69	340,08	329,80	217,66	115,24
Italia	287,47	300,99	250,49	213,40	94,51
Luxembourg	288,47	289,92	245,56	224,40	105,76
Nederland	297,20	300,37	250,13	227,39	132,73
Portugal	256,66	275,49	303,25	-	103,78
U.K.	290,86	297,07	273,36	190,04	107,69
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	270,35	283,80	250,94	217,23	97,55
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			270,98		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Licht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	243,45	245,10	227,19	162,15	70,56
Danmark	234,70	242,29	222,05	186,62	103,62
Deutschland	224,23	216,00	192,75	166,12	90,08
Ellas	163,32	189,38	188,01	188,01	64,23
Espana	236,46	254,72	222,03	193,78	80,96
France	180,87	208,14	180,87	192,64	64,60
Irlande	268,84	276,47	268,11	176,94	93,68
Italia	233,68	244,68	203,63	173,48	76,83
Luxembourg	234,50	235,68	199,62	182,41	85,97
Nederland	241,59	244,17	203,33	184,85	107,90
Portugal	208,64	223,95	246,52	-	84,37
U.K.	236,45	241,50	222,22	154,49	87,55
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	219,77	230,70	203,99	176,59	79,30

Prix de vente des produits petroliers en Monnaies nationales - Selling prices of petroleum products in National currencies

(Tableau mensuel-Monthly table)

Prix moyens au : 15.2.1991  
Average prices at

TABLEAU 4 TABLE	Essence super Premium gasoline 1000L (1)			Euro Super 95 RON 1000 L (1)			Gasoiil moteur Automotive gasoiil 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes
BELGIQUE/BELGIE	29700.00	19790.00	9910.00	28000.00	18000.00	10000.00	25800.00	13760.00	12040.00
DANEMARK	5840.00	4072.79	1767.21	5100.00	3274.18	1825.82	5160.00	2796.23	2363.77
DEUTSCHLAND	1265.00	825.00	440.00	1114.70 *	736.70	378.00	1142.20	584.20	558.00
GRECE	140000.00	101169.00	38831.00	130000.00	85028.00	44972.00	67000.00	19664.00	47336.00
ESPAGNE	86000.00	57714.00	28286.00	83000.00	52393.00	30607.00	73100.00	40132.00	32968.00
FRANCE	5242.00	4002.00	1240.00	5289.00	3809.00	1480.00	3897.00	2247.00	1650.00
IRLANDE	621.35	419.72	201.63	599.35	390.00	209.35	566.35	329.03	237.32
ITALIE	1535000.00	1180400.00	354600.00	1485000.00	1109390.00	375610.00	1135000.00	741360.00	393640.00
LUXEMBOURG	22200.00	12290.00	9910.00	20000.00	10090.00	9910.00	16200.00	6040.00	10160.00
NEDERLAND	1639.00	1114.00	525.00	1590.00	1060.00	530.00	1225.00	593.00	632.00
PORTUGAL	150000.00	108111.00	41889.00	140000.00	95370.00	44630.00	103000.00	55360.00	47640.00
ROYAUME UNI	436.20	281.70	154.50	406.10	247.80	158.30	431.90	246.50	185.40

(1) Prix a la pompe - Pump price

(2) Livraisons de 2000 a 5000 L. - Deliveries of 2,000 to 5000 L.

(3) Livraisons de moins de 2000 tonnes par mois et de moins de 24000 tonnes par an  
Offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year

TABLEAU 4 TABLE	Gasoiil chauffage Heating gasoiil 1000L (2)			Fuel lourd HTS Heavy fuel HSC Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente(A) Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes
BELGIQUE/BELGIE	11120.00	1620.00	9500.00	2982.00	0.00	2982.00
DANEMARK	4710.00	2705.86	2004.14	2719.00	2048.00(B)	671.00
DEUTSCHLAND	648.10	138.10	510.00	247.00	30.00	217.00
GRECE	67000.00	19664.00	47336.00	28704.00	13573.00	15131.00
ESPAGNE	46000.00	14929.00	31071.00	14348.00	1700.00	12648.00
FRANCE	2753.00	854.00	1899.00	650.70	136.70	514.00
IRLANDE	231.82	58.35	173.47	106.01	7.66	98.35
ITALIE	1125800.00	739890.00	385910.00	275000.00	90000.00	185000.00
LUXEMBOURG	10200.00	580.00	9620.00	5453.00	100.00	5353.00
NEDERLAND	841.00	253.00	588.00	289.97	46.97	243.00
PORTUGAL	0.00	0.00	0.00	27778.00	4090.00	23688.00
ROYAUME UNI	153.90	11.80	142.10	79.18	8.37	70.81

(A) prix hors TVA  
price exclude VAT

(B) taxe 1980 CD récupérable  
uniquement par les  
consommateurs industriels

tax 1980 CD recuperable  
only by industries

\* Unleaded 91

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 Liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.  
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.  
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/t résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1989.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1989.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1989.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:  
Exchange rate at: 15.04.1991  
Wechselkurs am:

1 dollar = 34,4925 FB - 6,4250 CD - 1,6785 DM - 181,90 DR - 103,38 PES - 5,6630 FF - 0,6275 £ IRL -  
1.243,00 LIREs - 1,8910 FL - 145,400 ESC - 0,5604 UK£  
1 Ecu = 42,4310 FB - 7,90372 CD - 2,06481 DM - 223,764 DR - 127,173 PES - 6,96634 FF - 0,771884 £ IRL -  
1.529,08 LIREs - 2,32622 FL - 178,864 ESC - 0,689353 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté  
CIF cost of Community crude oil supplies  
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix  
Price 19,59 \$/bbl  
Preis

Mois FEVRIER 1991  
Month FEBRUARY 1991  
Monat FEBRUAR 1991

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales dollars et ecus.

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).  
wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).